NUS-NHGP-EUR

# POLE () OSITION

# INSTRUCTION BOOKLET

Scanné par Magnio

http://www.emulation64.fr





#### COMMENCER UNE PARTIE AVEC UNE NOUVELLE NG4 CONTROLLER PAK™

Si la machine est allumée avec une nouvelle N64 Controller pak<sup>m</sup> à l'intérieur (ou sans fichier de sauvegarde pour FI Pole Position 64), l'écran présenté en-dessous apparaît et des fichiers de sauvegarde sont automatiquement créés. Les fichiers de sauvegarde sont semblables aux instructions qui permettent de sauvegarder lac données de FI Pole Position (et l'apparaire l'a

## CONCERNANT LE MENU POUR LA N64 CONTROLLER PAK™

Quand vous mettez en marche la console alors qu'une N64 Controller pak™ est insérée, vous pouvez accèder au contenu de la N64 Controller pak™ en appuyant sur le bouton start.





Cut deran vous permat de vérifier le conteau de la NB4 Controller pak<sup>to</sup>. Vous pouvez aussi supprimer les données surrejatrées. Sélectionnez les données que vous avainhaitez supprimer en déplagant le bouton X en haut et en bas et en pressant le bouton A. Les messages "voulez-vous vraiment supprimer" et "annaler" apparaissent à l'écran. Si vous sélectionnez "voulez-vous vraiment supprimer" et que vous pressez le bouton A, les données sélectionnées disparaissent et le nombre de pages disponibles restantée set aujument ét un nombre de pages correspondant aux données suporimises.

#### 

Quand vous mettez le jeu en marche, le démo d'ouverture apparaît, et l'écran titre apparaît à la fin de cette démo. Appuyez sur le bouton "START" et sélectionnez le mode de jeu choisi pour démarrer la partie.

CHAMPIONNAT DU MONDE	p. 24	CONTRAT	p. 32	
BATTLE	p. 26	RECORD	p. 33	1
CONTRE LA MONTRE	p. 27	CONFIGURATION	p. 33	j

# CHAMPIONNAT DU MONDE

Dans ce mode vous pouvez prendre le départ des 16 courses du Grand Prix pour devenir champion du monde.

#### (NOM)

Sélectionnez les lettres à l'aide de la touche X ou du stick multidirectionnel, utilisez le bouton A pour confirmer et le bouton B pour annuler. Pour terminer appuyez sur le bouton START.



#### SELECTION DU PILOTE

Arrows Ferrari Jordan McLaren Sauber Williams Verstappen / Rosset Schumacher / Irvine Barrichello / Brundle Hakkinen / Coulthard Frentzen / Herbert Hill / X Benetton Forti Ligier Minardi Tyrell Alesi / Berger Badoer / Montermini Panis / Diniz Fisichella / Lamy Katayama / Salo

8 pilotes supplémentaires sont aussi disponibles pour permettre au joueur de personnaliser ses courses.

Utilisez le bouton X ou le stick multidirectionnel pour sélectionner un pilote de la liste ci-dessus, et confirmez à l'aide du bouton A.

#### (RESULTATS DE LA COURSE)

Vous pouvez voir tous les résultats en paraît à la fin de la course.

Vous pouvez voir tous les résultats en vous déplaçant sur l'écran à l'aide des boutons de direction haut/bas.

Appuyez sur le bouton A pour obtenir les points du pilote et ceux de l'écurie.



## (REGLAGES)

ils vous permettent de configurer votre voiture. Vous pouvez changer les réglages autant de fois que vous le souhaitez avant de sélectionner la course.

#### (FSSAI LIBRE)

Vous pouvez vous entraîner en faisant des essais libres. Vous pouvez faire 10 tours, ou appuyer sur START et sélectionner QUITTER pour retourner à l'écran de sélection.

#### DUALIFICATIONS

Prenez le départ pour les qualifications. Après 10 tours, la grille de départ est mise en place en commencant par le meilleur temps.

#### La sécurité d'abord l

Ce ieu ne vous permet pas de regrendre la course après un crash. Il est facile de percu ter les autres voitures en essayant de les doubles. N'essayez pas de doubler à tout prix. yous devez suivre les autres jusqu'à ce que vous atteigniez un point où vous pourrez doubler avec certitude et sans risque, comme par exemple dans une ligne droite. Vous pauvez alors mettre les gaz et doubler !

#### Méliez vous des tête-à-aueue !

Un signal sonore vous indiquera systématiquement avant un této-à-queue si vous avez atteint les limites d'adhérence des pneus. Vous pourrez éviter le tête-à-queue en donnant du mou à la direction ou en lâchant l'accélérateur. La fréquence des têtes-à-queue dépend à la fois du chassis de la voiture et de l'habileté

# (COURSE)

Lancez-vous dans une course décisive (vous avez la possibilité de faire des réglages de dernière minute avant la course).

Si vous vous lancez dans la course sans passer par les qualifications, votre voiture sera en dernière position sur la grille. A l'arrivée, les 6 premiers pilotes obtiennent les points suivants :

1ère place = 10 points

2ème place = 6 points 3ème place = 4 points 4ème place = 3 points

5ème place = 2 points 6ème place = 1 point

#### POINTS

Les résultats actualisés sont affichés (points des pilotes, points du constructeur).

du pilote, vous savez ce qu'il vous reste à faire !

ENREGISTREMENT DE SAUVEGARDE Permet de sauvegarder les données du jeu. Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 8 parties

Technique de défense Quand la voiture d'un concurrent vous rattrage, vous pouvez lui barrer la route, ce qui vous permet de l'empêcher de passer et de garder votre position dans le classement. Les collisions par l'arrière n'entraînent pas de dommages vous pouvez denc vous en donner à coeur joie. La défense est aussi importante que l'attaque !

#### LY [ 0 ] 0 ] = # - Y = W = U = U = I

En mode battle vous sélectionnez les pilotes et les circuits et vous jouez contre l'ordinateur.

#### SELECTION DE LA COURSE

TEMPS COURSE
beau Vous pouvez sélectionner
couvert l'un des 16 circuits

# pluie

Vous pouvez choisir le nombre de tours de circuits de la course : de 1 à 10 tours.

#### (DUITTER)

Passe à l'écran suivant .

## (SELECTION DU PILOTE)

Utilisez le bouton A pour confirmer votre sélection.

## SELECTION DE L'ADVERSAIRE

Utilisez le bouton A pour confirmer votre sélection. Si vous choisissez TOUS, tous les

pilotes sont sélectionnés.

\*Pour annuler la sélection d'un pilote, utilisez le bouton B.

## REGLAGES DE LA MACHINE

Vous pouvez changer les réglages de la voiture à partir de l'écran de réglages. Se référer au paragraphe "réglages" p.29 pour les modalités de la configuration.

#### (RESULTATS)

Lorsque la course est terminée, l'écran RESULTATS apparaît. Vous pouvez voir les résultats pour toutes les voitures sélectionnées en utilisant les touches haut/bas. Si vous appuyez sur le bouton A les options suivantes apparaissent.

REESSAYER - passe de l'écran de réglages à une autre course en conservant les mêmes conditions.

CHANGER DE COURSE - retourse à l'écran de sélection de la course.

QUITTER - retourne au menu principal.



#### MODE CONTRE LA MONTRE

En mode CONTRE LA MONTRE vous êtes le seul en course pour battre le temps record.

#### SELECTION DE LA COURSE

Choisissez la course et les conditions climatiques. Les autres réglages ne peuvent pas être modifiés.

#### (SELECTION DU PILOTE)

Utilisez le bouton A pour confirmer votre pilote parmi les pilotes proposés.

#### (REGLAGES DE LA VOITURE)

Vous pouvez changer les réglages de la voiture à partir de l'écran de réglage. Se référer au paragraphe « réglages » p. 29 pour les modalités de réglage.

\*Note : le mode CONTRE LA MONTRE commence au stand et se termine automatiquement après 10 tours de circuits.

#### (RESULTAT DE LA COURSE CONTRE LA MONTRE)

Après la lin de la course le temps total pour les 10 tours et le temps du meilleur tour sont affichés. Si vous apouvez sur le bouton A les options suivantes apparaissent :

REESSAYER - passe de l'écran de configuration à une autre course en conser-

vant les mêmes réglages
CHANGER DE COURSE - retourne à l'écran de sélection de la course
OUITTER - retourne au menu principal

Note : en mode CONTRE LA MONTRE, vous ne pouvez pas activer les dommages.

# ARRET AU

Suivre la route du stand pour y accéder. Le passage au stand vous permet de remplacer les pneus et les ailerons endommagés et de refaire le plein.



#### (POUR FAIRE UN CHANGEMENT DE PNEU)

1) Utilisez le bouton A et sélectionnez PNEU.

2) Déplacez le bouton X (stick multidirectionnel) en haut ou en bas pour sélectionner LISSE au PLIME

 Déplacez le bouton X à gauche ou à droite pour sélectionner le type de pneu A. B. C. ou D.

#### POUR REFAIRE LE PLEIN

- 1) Utilisez le bouton A et sélectionnez CARRURANT
- 2) Déplacez le bouton X (stick multidirectionnel) à gauche ou à droite pour sélectionner le niveau de carburant. Vous pouvez augmenter le niveau d'essence par tranche de 1% en utilisant les houtons L et R

#### POUR LANCER LES OPERATIONS

- 1) Une fois que les opérations au stand on été sélectionnées, choisissez OK.
- 2) Lancez les opérations du stand avec le bouton A.

Gardez l'œil sur le temps écoulé au stand !

Au stand un changement de pneu prend en moyenne 8 secondes et un plein à 100% prend environ 12 secondes. Vous pouvez minimiser la perte de temps en faisant le plein en même temps que vous changez les pneus. Un changement d'aileren prend environ 15 secondes, ce qui est une pure perte de temps après le changement de pneu et le plein à 100%. Voilà encore une bonne raison pour éviter les accrochages !



"Avertissement concernant l'arrêt au stand.

Vous ne pouvez pas réparer ou remplacer le moteur, les suspensions, les freins ou la bolte de vitesse pendant la course

Elaborez votre stratégie d'arrêt au stand ! L'accélération varie de manière significative selon que vous ayez rempli votre réservoir d'essence à 10 % ou à 100%. Le temps pour effectuer un tour dépend du choix du type de pneu, du modèle A au modèle D. Voulez-vous survoler la première moitié de la course ? Ou voulez-vous vraiment mettre la gomme dans la seconde moitié de la course ? En prenant en compte votre position sur la grille de départ et les caractéristiques du circuit vous pouvez choisir le type de paeu et le niveau d'essence optimum. Faites attention aux accidents et aux changements climatiques qui peuvent menacer votre stratégie. Gardez un mil sur la météo !

#### REDVANDED

Les réglages de la volture sent mis en place par défaut en fonction de la course, mais vous pouvez les modifier selon ves préférences.

# QUITTER Quitter REGLAGES.

#### DIRECTION

Choisissez la résistance de la direction. "Non modifiable en position droite.

Type A : la direction ne revient pas à sa position initiale une fois tournée.

Type B : la direction revient légèrement après avoir été tournée.

Type C : après avoir tourné la direction elle revient naturellement au centre quand vous relâchez le bouton X.

Type B: après avoir tourné la direction, elle revient au centre quand vous poussez le bouton X dans la direction opposée.

il y a sept niveaux de dureté de la direction

SOUPLE

## PNEU5

20

Les pneus LISSE (pour temps couvert) et PLUIE (pour la pluie) existent dans différents types, de A à D.

GOMME

DURE TENDRE
Dégradation lente Digradation lente Grande adhérence Grande adhérence

#### BOITE DE VITESSE

Il y a trois types de boîtes de vitesse :
Automatique : boîte de vitesse :

boîte de vitesse automatique, pas de changement de vites-

Semi-automatique : boîte de vitesse automatique mais il est possible de changer les vitesses manuellement. Manuelle : boîte de vitesses manuelle, nécessite de changer les vitesses

manuellement.

#### RAPPORT DE VITESSES

ajuste les rapports de vitesse (il y a 7 niveaux)

COURT
pour l'accelération maximale
pour la vitesse maximale

(FREIN)

Aiustez les réglages du freinage (deux sortes) :

Freinage automatique (assure le freinage pendant la décélération) Freinage manuel

SOUPLE

REPONSE

N DUD

#### SUSPENSION)

SOUPLE Difficile de tourner Faibles risques de tête-à-queue

Facile de tourner Forts risques de tête-à-queue

#### AILERON5

#### Aiustent l'adhérence

VITESSE MAXIMALE Difficile de tourner Augmente la vitesse maximale

FORTE ADHERENCE Facile de tourner Réduit la vitesse maximale

#### (CARBURANT)

Adapte le remplissage initial.

Véhicule le plus léger < 50% > V lutilisez les boutons L et R pour affiner le remplissage)

Véhicule le plus lourd

#### (ARRET AU STAND)

Choisissez le type d'arrêt quand vous entrez dans le stand :

COURT Pour remplacer les pneus et les ailerons légèrement endommagés.

NORMAL Pour remplacer les pneus et les ailerons rouges ou jaunes.
LONG Pour remplacer les pneus et les ailerons rouges.

(CONTROLE)

Définissez le type de manette :

SUPER MINTENDO N'utilise pas le stick analogique.

POSITION GAUCHE Cette position permet un contrôle analogique de l'accélératour et des freins.

POSITION DROITE Cette position permet un contrôle analogique de la direction.

Permet d'utiliser un volant analogique et des

pédales.

#### FICHIERS)

Chargez et sauvegardez jusqu'à 16 réglages différents :

CHARGEMENT Charge les données.

SAUVEGARDE Sauvegarde les données.

#### STANDSHALL DVALERIETA SIS



Si vous pressez le haut du bouton C vous pouvez modifier le type d'affichage.

#### PANNEAU 1

Il vous donne une carte de la course.

EC indique l'écart qui vous sépare de la voiture de

Votre position est indiquée par un point jaune clianotant sur la carte.



Il vous donne les classements des voitures de 1 à 7. A indique l'écart de temps qui vous sépare de la voiture qui vous précède.

B indique l'écart de temps qui vous sépare de la voiture qui vous suit.

Vous êtes indiqué en rouge. Les pilotes qui ont effectué un arrêt au stand sont indiqués en vert.

Les pilotes qui ont effectué deux arrêts au stand sont indiqués en orange.

#### PANNEAU 3

Il vous donne les positions des deux pilotes de chaque écurie.



#### PANNEAU 4

Aucune indication n'est affichée. Course plein écran

Tenez la distancel Dans ce jeu, certains concurrents sérieux abandonnent. Plutôt que d'attaquer tout du long sur des circuits comme Monaco ou San Marin, mieux vaut finir la course puisque vous pouvez obtenir des points grâce aux abandons. Une autre tactique consiste à privi légier l'endurance dans vos réglages. Allez jusqu'au bout!...

Evitez l'explosion du moteur !

Une explosion peut se produire quand il y a trop de charge sur le moteur dans la zone rouge. Réduisez alors la charge en augmentant les rapports de la boîte de vitesse de 1. Vous pouvez éviter la charge excessive en passant la vitesse supérieure avant d'entrer dans la zone rouge, cela vous permet aussi d'économiser du carburant!

#### 

#### VOTRE CLASSEMENT

#### TABLEAU DE CLASSEMENT

#### INFORMATIONS

Vous donne les informations de course en temps réel

#### NIVEAU DE CARBURANT

Une alarme se déclenche quand le niveau du réservoir passe en dessous des 10%

#### **INFORMATIONS**

Indique l'étendue des dommages de All l'aileron

PNE Indique l'usure des pneus

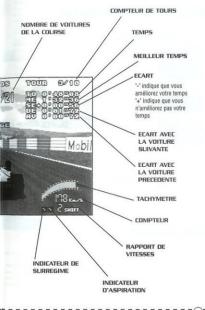
SUS Indique l'étendue des dommages de la suspension

FRE Indique l'usure des freins

Indique des dommages de la boîte de vitesses VIT

ESSENCE La grande barre de gauche représente la jauge d'essence

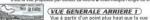
Note: Si vous continuez à conduire avec un niveau de dommages dans le rouge vous risquez de devoir abandonner la course. Les nièces autres que les pneus et les ailerons ne peuvent pas être réparées au stand.



# CHANGEMENT DE VUE

Appuyez sur la partie droite du bouton C pour changer de vue.

#### (LA VUE FI POLE POSITION 64) C'est la vue proposée par défaut. La flèche D vous indique l'angle de braquage de la voiture.





proposée par défaut.



Vue à partir d'un point beaucoup plus haut que la vue proposée par défaut.



#### **VUE DEPUIS L'AVANT DE LA VOITURE**

Vue prise par une caméra située à l'avant de la voiture. Elle vous permet de ressentir

#### (VUE DU COCKPIT)

Vue depuis le siège du pilote.

Elle vous permet d'apprécier la course comme si vous y étiez.

toute la vitesse

# VIJE DEPLIJS LA CAMERA

La caméra installée sur la voiture vous donne le point de vue TV.

# (VUE DYNAMIQUE)

Changez de vue selon les conditions et faites-vous plaisir.



# CONTRAT

Le mode CONTRAT vous permet de changer le contrat d'un pilote.

Sélectionnez le pilote en utilisant la touche de direction ou le stick multidirectionnel de haut en bas.

Validez votre choix avec le bouton A. Ensuite choisissez le pilote de remplacement. Sélectionnez l'équipe en utilisant les boutons droite/gauche, pour le pilote utilisez haut/bas. Après avoir sélectionné le pilote de remplacement, confirmez à l'aide du bouton A. Quand la nouvelle attribution est faite, utilisez le bouton B pour revenir au menu du mode de ieu.

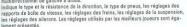
#### charger/ Sauvegarder les données

Les données des nouveaux contrats peuvent être sauvegardées en quittant l'écran avec le bouton B. Quand le message "SAUVEGARDER LES RESULTATS" apparaît. sélectionnez OUI rapidement.

\*Bomavaria - les anciennes données sont alors détruites et remplacées par les nouvelles. Le message "CHARGER LES DONNEES" apparaît immédiatement quand vous validez l'écran CONTRAT. Sélectionnez OUI pour charger les données enregistrées.

#### [4 mm | [4 m]

Dans ce mode vous pouvez visualiser les records de tour. Déplacez-vous à l'aide du bouton X ou en actionnant le stick multidirectionnel de gauche à droite.



"Remarque : les courses libres et les tours de qualification ne sont pas enregistrés.



Ce mode vous permet de modifier l'environnement du ieu.

MINEAU DE DIFFICULTE COLLISION

#### FACILE faible vitesse de l'ordinateur

FACILE orande marge de manoeuvre pour entrer en ion avec les autres voitures. NORMAL vitesse normale de l'ordinateur. NORMAL marce de marcesure normale pour entrer en polision

avec les autres voitures. DIFFICILE orando vitesse de l'ordinateur. DIFFICILE marge de manoeuvre minimale pour entrer en

#### DECATS

DESACTIVE: aucun dégât.

FACILE: peu de dégâts (le niveau des dommages est diminué de moitié). NORMAL: dégâts normaux (le standard est de un accident sur 10 tours). DIFFICILE: beaucoup de dégâts (le niveau des dommages est doublé).

ACCIDENT CPU

ACTIVE : vous pouvez jouer en utilisant des données réalistes sur les écuries et les pilotes. REEL : la course se déroule avec des accidents réalistes, inspirés de la saison 96. DESACTIVE: aucun accident du au moteur, au châssis, ou au pilote ne se produit.

#### FIGHIER DE SAUVEGARDE

MANUEL: utilise les réglaces par défaut quand vous mettez en marche. AUTOMATIQUE: reprend automatiquement les données quand vous mettez en marcha

#### QUITTER

Quitte l'écran de CONFIGURATION et retourne au menu.